

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

БЕНЗИНОВЫЙ МОТОКУЛЬТИВАТОР | **COLUMBIA III** |

---

# ***PATRIOT***

---

**Поздравляем Вас с приобретением бензинового мотокультиватора Patriot !**

Мотокультиватор - это удобный и эффективный инструмент для обработки и культивации земли в садах и на приусадебных участках. Культиваторы просты в сборке, легки в использовании, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов, разработана линейка оригинальных моторных масел и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с культиватором была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что при ненадлежащем использовании культиватор является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

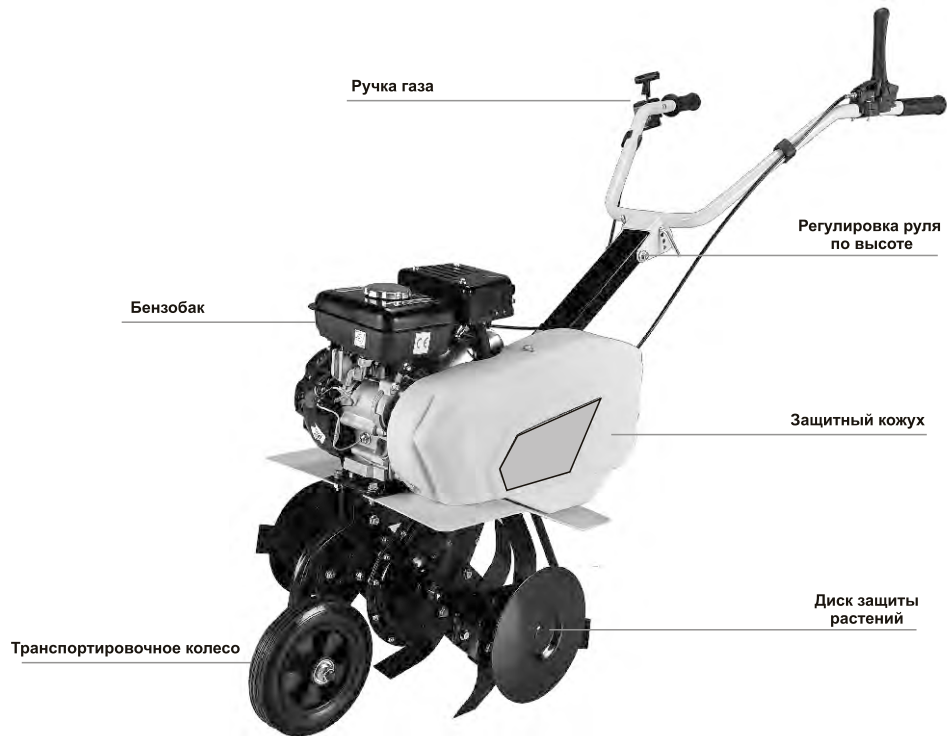
В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за бензиновым мотокультиватором. Следуйте нашим инструкциям и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу культиватора и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

**СПАСИБО ЗА ПОКУПКУ!**

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕНЗИНОВЫМ МОТОКУЛЬТИВАТОРОМ

- Перед началом использования мотокультиватора внимательно прочитайте инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы. Не выбрасывайте инструкцию поскольку она может пригодиться Вам в будущем. Используйте культиватор только по его прямому назначению, для культивации земельных участков.
- Перед началом работы убедитесь, что культиватор полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента. Научитесь быстро отключать двигатель и фрезы культиватора.
- Перед первым использованием культиватора проверьте уровень смазки в редукторе, при необходимости заправьте в редуктор консистентную смазку.
- Не оставляйте работающий культиватор без присмотра. Если во время работы культиватора рядом находятся животные или дети, необходимо быть предельно внимательным.
- Мотокультиватор не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви, надевайте прочную обувь во избежание травм. Не пользуйтесь мотокультиватором, если не установлены крылья и защитные кожухи, а так же, если уклон участка превышает 10 градусов.
- Заправляйте бензином мотокультиватор только на открытом воздухе и неработающем двигателе. Используйте бензин с октановым числом не менее АИ-92. Если при заполнении бака бензин пролился, обязательно смените место запуска, отойдите не меньше, чем на 3 метра от места разлива. Запрещено заливать бензин при работающем или горячем двигателе. Не курите при заправке топливного бака и при работе с горячим. Пары бензина легко воспламеняемы. Плотно закрывайте бензобак и канистры с бензином.
- Запускайте двигатель осторожно, держите ноги на расстоянии от вращающихся ножей. Не применяйте инструмент в теплицах и закрытых пространствах во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.
- При работе на склонах, заправляйте топливный бак до половины, во избежание разлива бензина. Двигайтесь перпендикулярно направлению уклона. Всегда выключайте культиватор, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании использования, перед чисткой или транспортировкой.
- Предварительно убирайте с обрабатываемого участка все камни, проволоку, стекло и иные предметы, которые могут повредить фрезы культиватора или нанести травму оператору.
- Во время работы не приближайтесь на опасное расстояние к вращающимся фрезам, держите дистанцию, обеспечиваемую рукоятками культиватора. Не меняйте установку регулятора скорости двигателя и не работайте при повышенных оборотах двигателя.
- Регулярно проверяйте бензиновый мотокультиватор на предмет неисправностей и повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование культиватора и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт. Любые виды ремонта или обслуживания мотокультиватора, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- Бензиновый мотокультиватор применяется для обработки и рыхления земли в садах и на приусадебных участках. Применение культиватора для любых других целей является нарушением. Производитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации мотокультиватора.

# ***PATRIOT***



# **PATRIOT**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>МОДЕЛЬ МОТОКУЛЬТИВАТОРА</b>	<b>T 4055P Columbia III</b>
<b>Объем двигателя, см<sup>3</sup></b>	98
<b>Тип двигателя</b>	4Т - четырехтактный с воздушным охлаждением
<b>Мощность, л.с.</b>	<b>4.0</b>
<b>Количество скоростей</b>	1вперед
<b>Зажигание</b>	электронное
<b>Трансмиссия</b>	ременной привод с механизмом сцепления прижимным роликом и цепью
<b>Скорость вращения вала, об/мин.</b>	160
<b>Диаметр фрезы, см</b>	30
<b>Емкость топливного бака / расход в час</b>	1.6/0.75
<b>Заправка моторным маслом, мл</b>	600

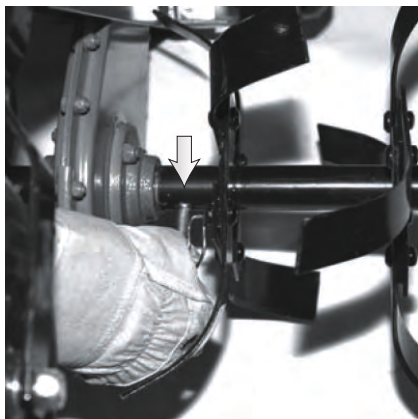
# PATRIOT

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА



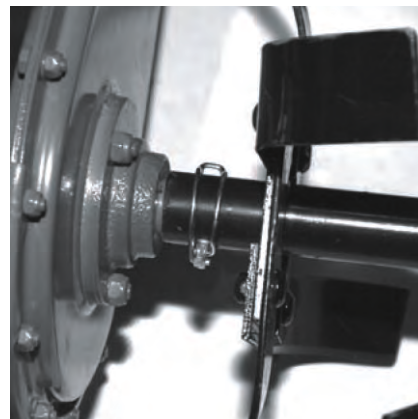
### ШАГ 1

Аккуратно достаньте культиватор из коробки, не повредите тросы привода фрез и дроссельной заслонки. Открутите крепежные болты и снимите культиватор с транспортной подставки. Снимите фиксаторы с вала редуктора и наденьте фрезы.



### ШАГ 2

Совместите технические отверстия на фрезе и вале редуктора. Вставьте фиксирующий стержень.



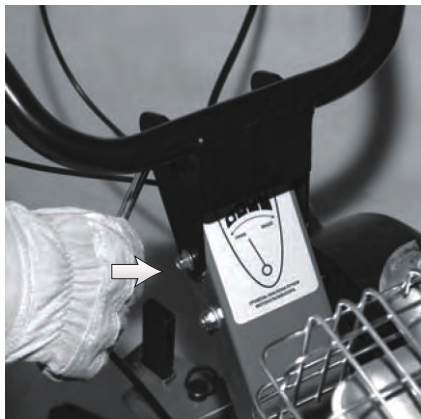
### ШАГ 3

Надежно зафиксируйте стержень на фрезе. Аналогично можно установить дополнительную часть фрезы, входящую в комплект мотокультиватора, тем самым, увеличив ширину колеи культивируемой земли.

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЯ РУК ПРИ СБОРКЕ И РАБОТЕ С МОТОКУЛЬТИВАТОРОМ ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.

# PATRIOT

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА



### ШАГ 4

Установите рукоятку на место ее крепления на раме мотокультиватора. Прикрутите ее установочным болтом до упора.



### ШАГ 5

Вставьте регулировочный шплинт в одно из четырех отверстий на рукоятке в зависимости от Ваших индивидуальных требований.



### ШАГ 6

Вставьте защитный диск в крепление фрезы. Совместите технические отверстия и вставьте фиксирующий стержень. Надежно зафиксируйте его, во избежание его разблокировки во время работы.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ УРОВЕНЬ МАСЛА В КАРТЕРЕ.

# PATRIOT

## МОТОРНОЕ МАСЛО ДЛЯ 4-Х ТАКТНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ

Специальное высококачественное моторное масло для использования в современных четырехтактных бензиновых и дизельных двигателях с воздушным и водяным охлаждением, устанавливаемых на газонокосилках, культиваторах, генераторах, мотоблоках, минитракторах и прочей технике.

Повышенное содержание присадок надежно защищает двигатель при экстремально тяжелых условиях эксплуатации, обеспечивая отличные противоизносные, антикоррозийные свойства и увеличивая ресурс масла до его замены.

Специальная формула обеспечивает стабильность масляной пленки.

### ПРИМЕНЕНИЕ ОБЕСПЕЧИВАЕТ:

- Предотвращение образования нагара, лаковых отложений и шлама;
- Охлаждение поршней, подшипников коленчатого вала и других деталей двигателя;
- Максимально эффективно защищает двигатель от износа при холодном запуске;
- Снижение шума при работе двигателя;
- Продлевает ресурс двигателя;
- Безупречную чистоту двигателя.



4  
STROKE  
ENGINE

РЕКОМЕНДУЕМ ЗАМЕНИТЬ МОТОРНОЕ МАСЛО ПОСЛЕ ПЕРВЫХ 5 ЧАСОВ РАБОТЫ. ЗАМЕНУ МОТОРНОГО МАСЛА ПРОИЗВОДИТЬ РАЗ В СЕЗОН ИЛИ ПО ДОСТИЖЕНИИ 25 ИЛИ 50 МОТОЧАСОВ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ УСЛОВИЙ РАБОТЫ КУЛЬТИВАТОРА.



# PATRIOT

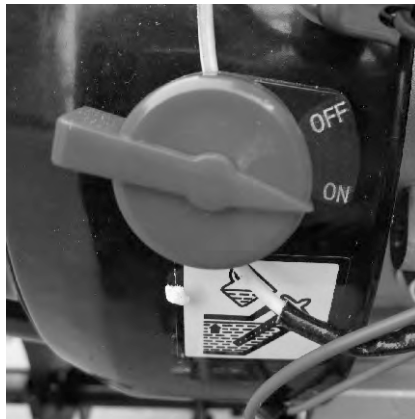
## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА



### ШАГ 1

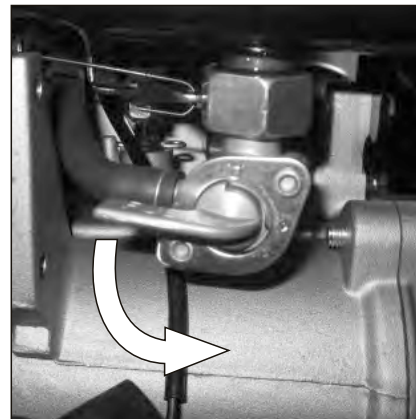
Залейте масло для 4-х тактных двигателей в маслозаливную горловину двигателя по уровню на щупе.

Чистый бензин залейте в горловину топливного бака.



### ШАГ 2

На корпусе мотокультиватора установите зажигание в положение "ВКЛЮЧЕНО".



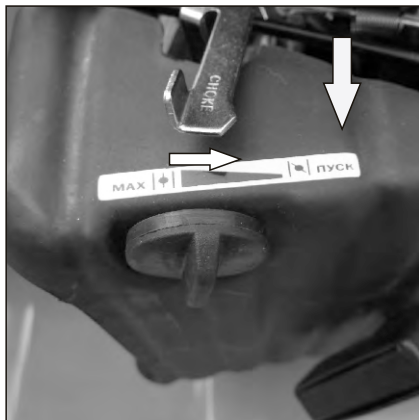
### ШАГ 3

Откройте кран подачи топлива

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ЧИСТЫЙ НЕЭТИЛИРОВАННЫЙ БЕНЗИН С ОКТАНОВЫМ ЧИСЛОМ НЕ МЕНЕЕ АИ-92.  
ПЕРЕД ДОЗАПРАВКОЙ ОСТАНОВИТЕ ДВИГАТЕЛЬ МОТОКУЛЬТИВАТОРА И ДАЙТЕ ЕМУ ОСТЫТЬ.  
ПРОВЕРЬТЕ ОТСУТСТВИЕ УТЕЧКИ ТОПЛИВА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ И ПЕРЕД ДОЗАПРАВКОЙ.

# PATRIOT

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА



### ШАГ 4

Рычаг воздушной заслонки переведите в положение "ПУСК"



### ШАГ 5

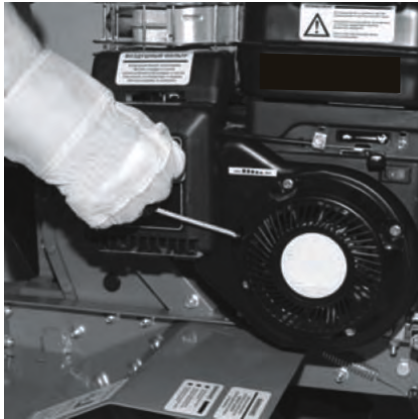
Сдвиньте рычаг газа на 1/3 от положения «медленно» в сторону положения «быстро».



### ШАГ 6

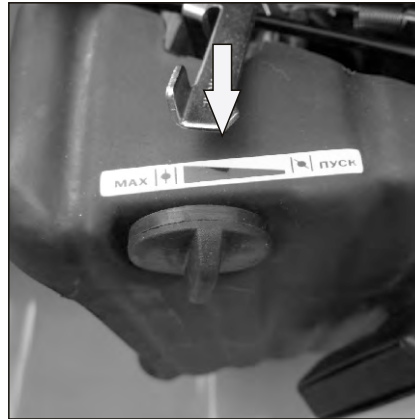
Убедитесь, что дистанционный выключатель находится в положении ВКЛ.

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА



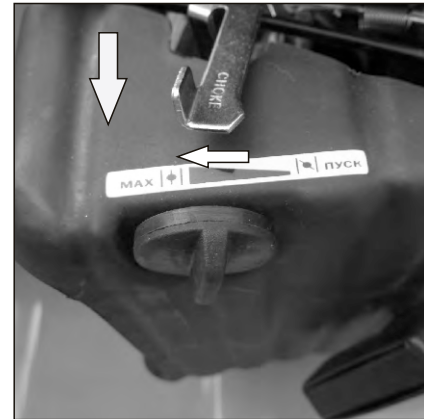
### ШАГ 7

Потяните за ручку стартера до его “зацепления”. Несколько раз резко дерните, пока двигатель не заведется.



### ШАГ 8

Переведите рычаг воздушной заслонки в среднее положение. Дайте двигателю прогреться 2-3 минуты. Затем переведите рычаг воздушной заслонки в крайнее левое положение. Работать следует только при полностью открытой воздушной заслонке



### ШАГ 9

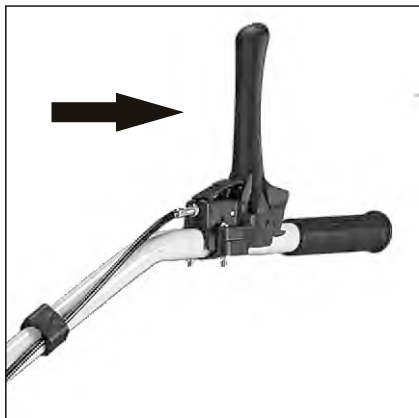
Если двигатель прогреет, включите мотокультиватор и выполните те же процедуры, что и при холодном запуске. Воздушная заслонка должна находиться в крайнем левом положении

БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ВЫТЯГИВАНИЯ ШНУРА СТАРТЕРА ЗАПУСКАТЬ ДВИГАТЕЛЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ. СИЛЬНЫЕ РЫВКИ НЕНАТЯНУТОГО ШНУРА, ВЫТЯГИВАНИЕ ШНУРА ДО УПОРА МОГУТ ВЫЗВАТЬ ПОЛОМКУ СТАРТЕРНОГО МЕХАНИЗМА.

ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ВЫДЕЛЯЮТСЯ ВЫХЛОПНЫЕ ГАЗЫ, СОДЕРЖАЩИЕ ТОКСИЧНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ. НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕНЗИНОВЫЙ МОТОКУЛЬТИВАТОР В ЗАКРЫТЫХ ТЕПЛИЦАХ И ПЛОХОПРОВЕТРИВАЕМЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

# ***PATRIOT***

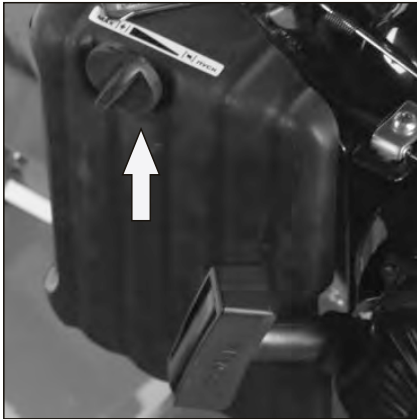
## **ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО МОТОКУЛЬТИВАТОРА**



### **ШАГ 10**

Для начала культивации переведите рычаг дистанционного управления дроссельной заслонкой на себя. На левой ручке находится рычаг движения вперед. После нажатия рычага, фрезы начнут вращаться вперед. Рычаг необходимо плотно прижимать к рукоятке.

### ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР



Воздушный фильтр необходимо чистить каждые 20 часов использования или каждые 5 часов при сильно загрязненных условиях.

Снимите кожух защиты воздушного фильтра



Очистите от грязи и пыли, при необходимости промойте или замените фильтр.

Вытащите воздушный фильтр, промойте его в мыльном водном растворе, затем под струей проточной воды. Высушите и смочите 5-6 каплями моторного масла.

### ТРОСЫ ПРИВОДА



Со временем тросы привода могут растянуться. Для их регулировки необходимо расконтрить гайки и добиться оптимального натяжения тросов.

Идеальным натяжением считается, когда надежное вращение ремней обеспечивает заданный режим работы.

# PATRIOT

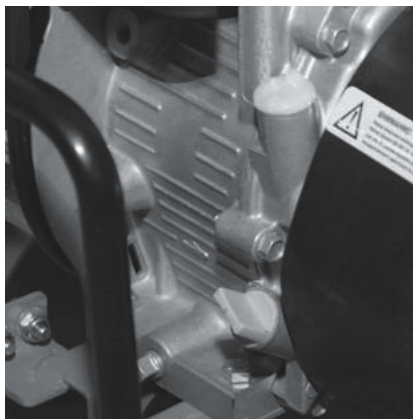
## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### СТАРТЕР



При загрязнении охлаждающих отверстий стартера продуктами культивации почвы, пылью, масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом.

### ДВИГАТЕЛЬ



Двигатель необходимо очищать от грязи каждый раз после окончания работы с культиватором.

Грязный двигатель и загрязненные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки.

### РЕБРА ЦИЛИНДРА



Регулярно очищайте от загрязнений (почва, остатки травы, масло) ребра цилиндра кисточкой и/или баллоном со сжатым воздухом.

### СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ



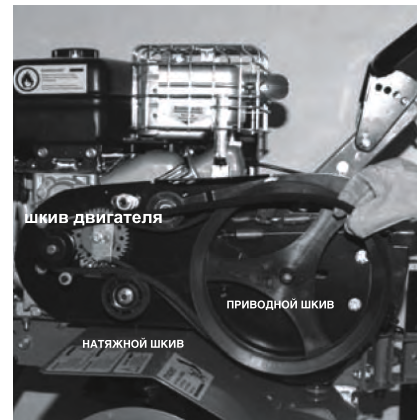
Снимите колпачок высоковольтного провода. Для извлечения свечи из двигателя пользуйтесь свечным ключом из комплекта дополнительных аксессуаров.



Проверяйте состояние свечи зажигания каждые 25 моточасов работы. Регулярно чистите свечу зажигания и проверяйте зазор между электродами. Зазор должен быть 0,6-0,7 мм.

После проверки или замены закрутите свечу до упора свечным ключом.

### ЗАМЕНА ПРИВODНЫХ РЕМНЕЙ



Каждый сезон проверяйте состояние приводных ремней. Со временем они могут прийти в негодность или порваться. Натяжение ремня не должно быть сильным, необходимо обеспечить прогиб ремня и добиться свободного скольжения от руки.

# PATRIOT

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА



Открутите болт сливного отверстия и крышку маслозаливной горловины. Слейте отработанное масло.

Производите замену моторного масла первый раз после 5 моточасов работы.

Периодичность замены моторного масла во время эксплуатации мотокультиватора один раз каждые 50 моточасов работы.

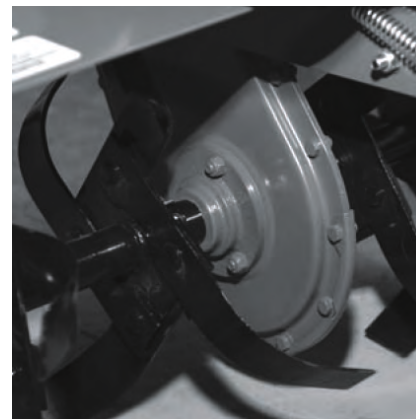


Закрутите болт сливного отверстия. Залейте новое масло до уровня, указанного на щупе.

При эксплуатации культиватора при сильной нагрузке или при повышенной температуре окружающего воздуха масло следует заменять каждые 25 моточасов.

Помните, что мотокультиватор поставляется без моторного масла в двигателе.

### ФРЕЗЫ И РЕДУКТОР



Каждый раз перед началом культивации проверяйте состояние редуктора, вала редуктора, фрез и креплений. При наличии масляных пятен на редукторе или вале обратитесь в сервисный центр. Если фрезы пришли в негодность закажите новые.



## СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Бензиновый мотокультиватор данного класса предназначен только для бытового применения, не рекомендуется использовать данный инструмент для проведения профессиональных и промышленных работ.

Бензиновый мотокультиватор оснащен четырехтактным двигателем, работающим на чистом бензине с октановым числом не менее АИ-92 и специальном масле для четырехтактных двигателей. Бензин и моторное масло заливается в разные емкости мотокультиватора и не подлежат смешиванию. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя. Запрещается использовать бензин с содержанием свинца. Будьте внимательны при работе с бензином.

При пользовании бензиновым культиватором следует использовать специальное защитное снаряжение. Рекомендуем использовать защитные очки или сетку, наушники, рукавицы и резиновые сапоги или иную обувь с защищенным мыском.

Перед началом культивации проверяйте исправность всех элементов мотокультиватора. При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не отпускайте его из полностью вытянутого положения, это может повредить механизм стартера. Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе культиватора, на фрезе, защитных щитках и ручках управления. Если обнаружилось повреждение обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Перед началом работы всегда проверяйте уровень моторного масла в картере, при необходимости долейте до необходимого уровня на щупе. При включении привода на вращающиеся ножи следите за тем, чтобы впереди или рядом с мотокультиватором не было посторонних лиц, детей или животных. Крепко держите рукоятки - они стремятся подняться при включении ножей.

Не стоит работать на влажных почвах. Не рекомендуем использовать культиватор около деревьев из-за возможности повреждения корневой системы. Большие твердые куски почвы могут стать причиной поломки фрез и редуктора культиватора. Не используйте культиватор для обработки около канав и насыпей. При культивации на склонах производите вспахивание только по диагонали к поверхности склона. Запрещается перемещать культиватор вверх и вниз по склону. Тяжелые почвы лучше обрабатывать в несколько проходов.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Храните мотокультиватор в сухом месте. Никогда не держите мотокультиватор с заправленным бензобаком в помещении. Прежде, чем ставить машину в помещение, дайте остыть двигателю. При длительном хранении нанесите на культиватор антикоррозионные средства.

При перемещении мотокультиватора с одного участка на другой всегда выключайте двигатель. Для удобства транспортировки и хранения опускайте транспортировочное колесо.

Запрещается транспортировать культиватор на боку или в перевернутом состоянии.

Запрещается эксплуатация изделия при отсутствии каких-либо комплектующих элементов, так как это может стать причиной получения серьезных травм оператора и окружающих.

Используйте только оригинальные запасные части рекомендованные производителем. Ремонт культиватора должен производиться только в сервисных центрах.

# PATRIOT

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно один из выключателей культиватора находится в положении "STOP".</li><li>- Высоковольтный провод не подсоединен к свечи зажигания. Необходимо подсоединить.</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените (см. стр. 25).</li><li>- Возможно закрыт кран подачи топлива. Откройте его.</li><li>- Проверьте уровень бензина, возможно в топливном баке нет бензина.</li><li>- Не правильно установлен рычаг управления дроссельной заслонки. Переведите рычаг от себя.</li></ul>
Двигатель не набирает обороты	<ul style="list-style-type: none"><li>- Плохой контакт на свече зажигания. Проверьте крепление высоковольтного провода.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 22).</li><li>- Если в топливном баке оставался бензин продолжительное время, слейте его, затем залейте новый бензин.</li><li>- Возможно рычаг воздушной заслонки находится в положении "ПУСК". Переведите рычаг управления воздушной заслонки в положение «открыто».</li><li>- Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.</li></ul>
Высокий уровень вибрации культиватора	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно ослабли крепления фрезы или они повреждены.</li><li>- Неисправные детали необходимо заменить на новые или обратиться в сервисный центр.</li></ul>
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 22).</li><li>- Отрегулируйте зазор свечи зажигания (см. стр. 25).</li></ul>
Фрезы не вращаются	<ul style="list-style-type: none"><li>- Фрезы заблокированы крупными комьями земли или камнями.</li><li>- Остановите двигатель и очистите фрезы.</li><li>- Необходимо отрегулировать правильно трос сцепления</li></ul>
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно в топливном баке оставался бензин, слейте его и залейте свежего бензина.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите его или замените на новый.</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости замените на новую (см. стр. 25).</li></ul>

**ПО ВСЕМ ИНТЕРЕСУЮЩИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ К БЛИЖАЙШЕМУ ДИЛЕРУ ТОРГОВОЙ МАРКИ.**

# ***PATRIOT***

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2012/12/31 /0001

год изготовления

серийный номер

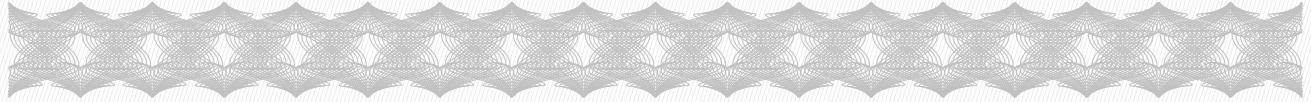
месяц изготовления

дата изготовления

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 6 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Инструмент соответствует нормативным документам и техническим регламентам:  
Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)

ГОЩЕВ СЕРГЕЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ  
ИЗДАТЕЛЬСТВО «СЕРИИ»  
УЛ. ПУШКИНА, 10  
125080, МОСКВА



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

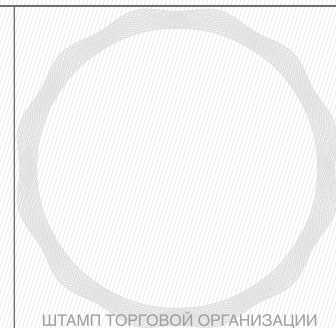
НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.  
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!



ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 месяцев** со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **(один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение 45(сорока пяти) дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделий, после проведения техническим центром диагностики изделий.

**ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:**

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправной продукции в комплекте с рабочим органом в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

**ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:**

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого не разборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (нетребуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
5. На неисправности, возникшие в результате не сообщения о первоначальной неисправности;
6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а так же вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндра-поршневой группы;
11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
12. Использование моторного масла, не соответствующего классификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси;
14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранимыми иными недостатками;
15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений, лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пыльная цепь и лента, пыльная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, провод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуавтоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, колья, насадки, пенкомплекты и т.д.

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### МОСКВА

Центральный Сервисный Центр "ДЖИ ТИ"  
109202, ул. 1-я Фрезерная 2/1, стр.1, тел.: (495) 673-68-98 вн.: 598  
ИП Кузнецов Андрей Анатольевич  
109125, 1-й Саратовский проезд 5, корп. 2, тел.: (495) 709 49 75.  
ООО "Партнер-7000"  
129515, ул. Цандера, д.4, корп. 1, тел.: (495)940-93-81, (495)687-07-05

### БРЯНСК

ИП Тимошкин Сергей Николаевич  
241031, ул. Бурова 14, тел.: (4832) 68-71-75, (4832) 33-34-06.

### БАРНАУЛ

ООО «МОТА МИР СЕРВИС»  
630040, ул. Никитина 111, тел.: (3852) 65-93-52.

### БИЙСК

ПБООЮЛ Водяной Игорь Владимирович  
693322, ул. Социалистическая 1, тел.: (3854) 30-32-04.

### ВЫСОКОВСК

ИП Кучин. 141650, М. О., Клинский район, ул. Красноармейская 37 «  
тел.: (49624) 6-35-03, (926) 512-90-22.

### ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ

ИП Акимов А.С., 403731, Волгоградская обл., р.п. Елань, ул. Вокзальная,81  
тел.: (84452)5-30-34

### ВОЛГОГРАД

ООО "НПФ Славяне" 400074, ул Козловская 20  
тел.: (8442) 94-52-49

### ВОРОНЕЖ

ООО "Энкор-Сервис" 394026, ул.Текстильщиков,2д  
тел.: (4732) 619-635

ООО "Инструмент-Черноземье" 394042, ул. Остужева, д. 43В  
тел.: (4732) 39-73-23

### ВОЛГОДОНСК

ООО "Катрекс" 347360, Ростовская обл., Г Волгодонск, ул. Ленина, д. 49  
тел.: (4732) 397-394; 397-395; 397-396

### ВОЛГОДА

ИП Алимов, 160004, ул. Октябрьская, д.51  
(8172)52-85-52; (8172)50-52-60

### ВЛАДИМИР

ООО «ЭЛЕКТРОНСЕРВИС»  
600022, ул. Новоямская 73, тел.: (4922) 24-08-19.

ИП Тутенко А. В. 600035, ул. Безыменского д.26А  
тел.: (4922) 31-19-28

### ЕКАТЕРИНБУРГ

ООО «ИНСТРУМЕНТ ТОРГ»  
620078, ул. Мира 34, под. 3, тел.: (343) 268-37-00, (343) 201-85-45 .

ООО "Инис" 620017, ул Шефская, д.3, кор. Г  
тел.: (343) 219-28-47

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром) \_\_\_\_\_ вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### РЕКОМЕНДУЕМ

ПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСЛУГАМИ ТОЛЬКО  
АВТОРИЗОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_

1

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

2

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

3

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



#### ЕЛЕЦ

ИП Шкатов 399770, Липецкая область, г. Елец,  
Московское шоссе, д.6, тел.: (951) 306-84-19

#### ИЖЕВСК

СЦ «ТМ-СЕРВИС»  
426057, ул. Красноармейская 127, тел.: (3412) 51-25-53.

#### ИВАНОВО

ИП Малахов А. В. 153048, ул. Смирнова, д.105  
тел.: (4932) 50-61-61

#### КЕМЕРОВО

ООО «БИНКЕМЕРОВО СЕРВИС»  
665002 ул. Клары Целкин д. 118 тел.: (3842) 28-18-32

#### КАЗАНЬ

ИП Станкевич В. А.  
420061, ул. Галеева 12, тел.: (843) 274-91-50.

#### КАЛУГА

ООО "Бинэс-Сервис" 248030 ул. Суворова д. 25  
тел.: (4842) 548-222; (4842) 548-333

#### КОСТРОМА

ИП Молодкин В.Л. 156002 ул. Федосеева д. 22а  
тел.: (4942) 63-97-23; (4942) 300-107

#### КОВРОВ

ООО "ИМКом-Сервис" 601900, ул. Малеева, д.1А  
тел.: (49232) 6-45-60

#### КИРОВ

ИП Кассихин В.Н., 610020, ул. Труда  
д. 97, (8332)64-66-56

#### КУРСК

ИП Елецкий Ю.В. 305019 ул. Малых, д.44Б  
тел. (4712) 39-40-69, 8-960-676-57-75

#### КРАСНОДАРСКИЙ КРАЙ

ИП Кваас И.В. 353763, Краснодарский край,  
ст. Ленинградская ул. Базарный пер. д. 13  
тел.: (86145) 3-60-40

#### КРАСНОДАР

ИП Халецкая Л.В. 350080 ул. Бородинская д. 131  
тел.: (861) 237-19-21; (918) 444-72-08  
ООО "Мототехника-Альфа" 350000, ул. Ставропольская д.9  
тел.: (861) 239-37-17

#### ЛИПЕЦК

ООО «АРСЕНАЛ»  
398001, ул. 8-го Марта 13, тел.: (4742) 35-32-15, (4742) 74-06-96, (4742) 74-66-76.

#### НИЖНИЙ НОВГОРОД

ИП Серова 603057, ул. Светлогорский пр-д. д. 3  
тел.: (8312) 413-55-29

#### НОВОКУЗНЕЦК

ООО «БИННОВОКУЗНЕЦКСЕРВИС»  
654027, Проспект Курако 53, тел. (3843) 79-25-06.

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### НОВОСИБИРСК

ООО «БИН-СЕРВИС»

630123, Мочищенское шоссе 1/1, тел.: (383) 213-52-71.

### ОМСК

ИП Кузнецова С.С. 644011, ул.Енисейская, д.3, цок. этаж, оф 15  
тел.: (3812) 76-66-89

ИП Муратов Р.А. 644036, ул. Лесоперевалка д. 1  
тел.: (3822) 55-94-10

ИП Егорочкин

644011 г. Омск ул. Енисейская д. 3 корп. 1  
тел.: (3812) 38-67-99

### ОРЕНБУРГ

ООО "Орстрин" 460035, ул. пл. 1-го Мая д. 4  
тел.: (3532) 56-92-99

### ОРЕЛ

ИП Амбросенко Д. В. 302004, ул. 3-я Курская д. 25  
тел.: (4862) 71-35-65

### ПЕРМЬ

ИП Шарафутдинов А.В. 614022, ул. Левченко, д.1  
тел.: (342) 2-200-900

ИП Охалкина О.А. 614022, ул.Пеханова 2 оф.5  
тел.: (342) 235-27-97

### РОСТОВ-НА-ДОНУ

ООО "Новатор" 344034 ул. Привокзальная № 2  
8-903-406-46-45

ИП Артемов 344000, ул. Толмачева, д. 109/27  
тел.: (863) 296-92-68

ООО «ИНСТРУМЕНТСЕРВИС»  
344000, ул. Крепостной 181/3, тел.: (863) 247-28-97.

### СЦ «МАСТЕР»

344103, ул. Львовская 12, тел.: (863) 278-76-35.

### ООО «Сервис+»

344037, г. Ростов-на-Дону ул.Ченцова, д.95  
тел.: (863) 200-32-64, (863) 2987821

### РЯЗАНЬ

ИП Ильина Н. С. 390037, ул.Советской Армии, д. 6  
тел.: (4912) 32-07-81

### САМАРА

ООО «СТИНСЕРВИС»

443011, проспект Кирова 24, корп. 40, тел.: (8462) 312-01-19.

ООО "Энтузиаст-С" 443006, ул.Авроры, д. 148 а  
тел.: (846) 267-33-33

ООО «Самара Техсервис»

443044 ул. Товарная д. 70  
тел.: (846) 931-24-63;(917) 15-000-18

### СЕРПУХОВ

ИП Бекренев Григорий Александрович

142200, М.О., Северное шоссе 6, тел.: (4967) 76-12-80

### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

ООО «МаксиСервисПлюс»

196084 ул. Лиговский проспект д. 260 корп. 4  
тел.: (812) 941-46-85

ИП Новиков, ул. Крыленко, 3Б  
8(921)575-10-15

### СТАВРОПОЛЬ

ООО «ВОКА И К»

355012, ул. Комсомольская 5а, тел.: (8652) 26-65-18.

ТД "Посад" 355107, ул.Старомарьевское шоссе д. 18/1  
тел.: (8652) 28-16-57

### СТАРЫЙ ОСКОЛ

ЗАО «АВАТНАЖ-ИНФОРМ»

309509, мкр. Лебединец, д. 1-А  
тел.: (4725) 24-73-49, (4725) 24-62-27

### ТАМБОВ

ИП Шльков А.А. б-р Энтузиастов д. 1 "Г" (ТЦ "Улейстрой")  
тел.: (4752) 57-69-18; (4752) 57-65-80

### ТВЕРЬ

ООО "Вариант и К" 170000 ул. 4-й переулоч Пески д. 23  
тел.: (920) 193-78-08

### ТОЛЬЯТИ

ИП Кузин В.В., Компания «Сервис ГУТ»

ул. Офицерская, 46, 4 этаж, 497  
(937)181-98-43; (937)181-98-42

### ТОМСК

ИП Загородский А.И. ул. Комсомольский пр-т д. 44  
тел.: (3822) 26-53-39

### ТУЛА

ИП Блинчикова М. И. 300012, ул. Кутузова, д.13

тел.: (4872) 25-16-69

ИП Михайлов В. М. 300036, ул. Одоевского шоссе д. 37  
тел.: (4872) 39-23-96

### УФА

ИП Медведев В.Н. 450104 ул. Уфимское шоссе д. 3/1

тел.: (347) 243-37-33

### ЯРОСЛАВЛЬ

ООО «ТРИОСЕРВИС»

500114, ул. Угличская 12, тел.: (4852) 58-11-24, (4852) 45-76-78, (4852) 25-94-83.

Более полная информация по сервисным центрам  
находится на сайте [www.onlypatriot.ru](http://www.onlypatriot.ru)





# PATRIOT

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой Патриот являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.

Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Произведено: для Patriot

Изготовитель: P.R.C.

Завод, адрес: ФЛАИНГ ИГЛ ГРУП КО. ЛТД

Флаинг Игл Индастриал Зоун, Йонгканг, Жежианг, P.R.C.

Tel: 021-50152232 Fax: 021-50152232

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

RU - 0920009